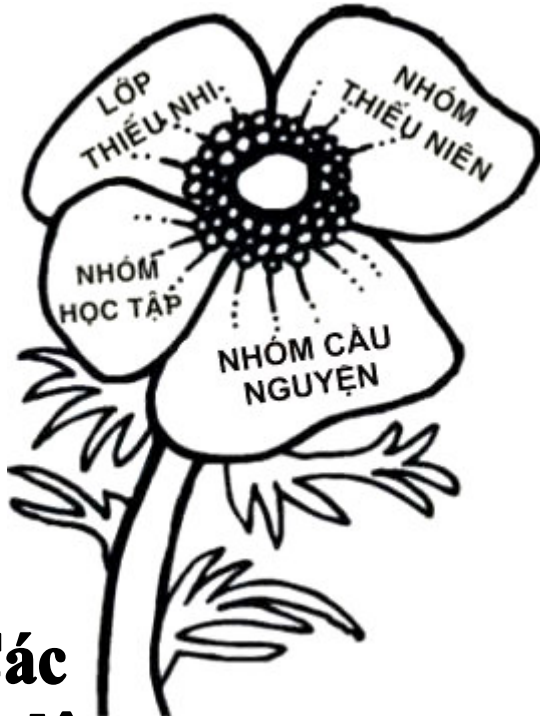




Thư tháng Baha'i



**Các
hoạt động
cốt lõi
diễn ra tại mỗi Cụm**

Nội dung trong số này:

THƯ QUỐC TẾ

..... Trang 6

THƯ TRONG NƯỚC:

..... Trang 17

Sách vừa dịch Trang 38

Những câu chuyện đóng góp quỹ..... Trang 39

Thảo luận chương trình lễ 19 ngày Trang 41

Trau dồi kỹ năng dịch giáo lý Baha'i từ nguyên tác
bằng Tiếng Anh Trang 44

Tìm hiểu Thánh Kinh Thiêng Liêng Nhất..... Trang 47

Quỹ Huququ'llah..... Trang 49

Gởi tất cả tín đồ Baha'i Trang 54

CÁC LỄ 19 NGÀY

	Tiếng Ả rập	Tiếng Việt	Ngày chính
01	Baha	Huy hoàng	21 tháng 03
02	Jalal	Vinh quang	09 tháng 04
03	Jamal	Mỹ lệ	28 tháng 04
04	Azamat	Vĩ đại	17 tháng 05
05	Nur	Ánh sáng	05 tháng 06
06	Rahmat	Từ bi	24 tháng 06
07	Kalimát	Thánh ngôn	13 tháng 07
08	Kamal	Hoàn hảo	01 tháng 08
09	Asma	Thánh Danh	20 tháng 08
10	Izzat	Sức mạnh	08 tháng 09
11	Mashiyyat	Ý chí	27 tháng 09
12	Ilm	Tri thức	16 tháng 10
13	Qudrat	Uy quyền	04 tháng 11
14	Qawl	Văn từ	23 tháng 11
15	Masa'il	Vấn từ	12 tháng 12
16	Sharaf	Danh dự	31 tháng 12
17	Sultan	Tối thượng	19 tháng 01
18	Mulk	Ngự trị	07 tháng 02
19	Ala	Cao cả	01 tháng 03

Ghi nhớ:

Vì ngày của niên lịch Baha'i bắt đầu lúc mặt trời lặn ngày hôm nay đến mặt trời lặn ngày hôm sau, nên Lễ Mười chín Ngày thường tổ chức vào tối hôm trước của ngày ghi trên đây hoặc vào buổi trưa của chính ngày đó. (Dư nhật từ tối 25/02 đến hết ngày 01/03)

(Tháng Trai giới bắt đầu từ sáng ngày 01/03 đến chiều tối ngày 20/03)

(Tết Baha'i 20/03: cử hành vào tối 20/3 hoặc vào ban ngày của ngày 21/03)

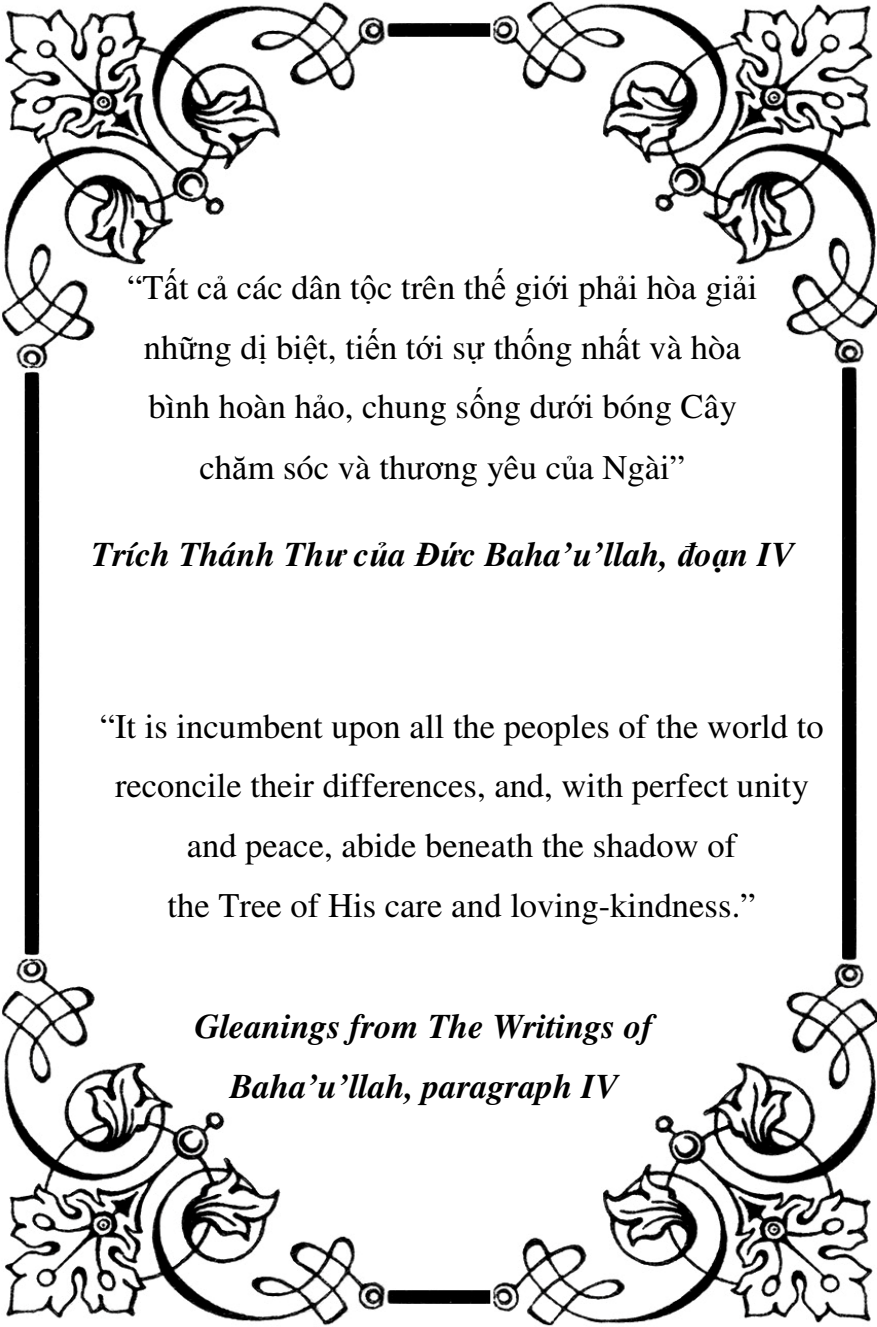


THÁNH NGÔN ĐỀ SUY NGÃM

HỒI CON CỦA LOÀI NGƯỜI!

Đừng ruồng bỏ kẻ tội tớ của Ta
khi y đến nài xin ngươi điều gì, vì
mặt y là mặt của Ta; ngươi hãy
khiêm tốn khi đứng trước Ta.

*Lời Đức Baha'u'llah, Ấn Ngôn,
Câu 30, phần tiếng Á-Rập*



“Tất cả các dân tộc trên thế giới phải hòa giải
những dị biệt, tiến tới sự thống nhất và hòa
bình hoàn hảo, chung sống dưới bóng Cây
chăm sóc và thương yêu của Ngài”

Trích Thánh Thư của Đức Baha’u’llah, đoạn IV

“It is incumbent upon all the peoples of the world to
reconcile their differences, and, with perfect unity
and peace, abide beneath the shadow of
the Tree of His care and loving-kindness.”

*Gleanings from The Writings of
Baha’u’llah, paragraph IV*

CHIA SẺ THÔNG TIN



THƯ QUỐC TẾ:

TÒA CÔNG LÝ QUỐC TẾ

Ngày 8/11/2015

Gửi: Tất cả các Hội đồng Tinh thần Quốc gia

Chúng tôi vui mừng công bố về sự hiến dâng sắp tới của Đền thờ Châu lục cuối cùng sẽ được khánh thành đồng thời với một hội nghị ngắn được tổ chức tại Santiago, Chile, từ ngày 13 đến ngày 16 tháng 10 năm 2016. Bà Alison Milston, thành viên của Ủy ban Truyền giáo Quốc tế, sẽ đại diện Tòa Công lý Quốc tế nhân sự kiện này gặp gỡ các bằng hữu từ khắp nơi của Châu Mỹ Latin cùng các vùng khác trên thế giới.

Chi tiết liên quan đến buổi lễ khánh thành này và việc đăng ký tham dự sẽ được Hội đồng Tinh thần Quốc gia Chi lê chuẩn bị.

Tòa Công lý Quốc tế

Sao gửi:

- Trung tâm Truyền giáo Quốc tế
- Các Ban Cố vấn Châu lục
- Các Cố vấn

TÒA CÔNG LÝ QUỐC TẾ

Ngày 27/10/2015

Gởi: Tín đồ Baha'i của thế giới

Quý đạo hữu Baha'i thân mến,

Ngày Giao ước, 26 tháng 11 năm 2015, đánh dấu sự mở đầu của một nhiệm kỳ năm năm mới về việc phụng sự của các thành viên của Ban Cố vấn Châu lục về Bảo vệ và Truyền bá đức tin. Với niềm vui lớn lao chúng tôi công bố danh sách của các Cố vấn được bổ nhiệm cho nhiệm kỳ tới, với số lượng vẫn tám mươi một người.

Châu Phi (18 Cố vấn): Melanie Bangala, Mariama Ousmane Djaouga, Alain Pierre Djoulde, Clement Thyrell Feizoure, Agatha Gaisie- Nketsiah, Maty Issoufou, Musonda Kapusa-Linsel (Thụ ủy của Quỹ Châu lục), Townshend Lihanda, Sehla Masunda, Maina Mkandawire, Judicael Mokole, Aggrey Zeyazi Munubi, Albert Nshisu Nsungu, Ahmad Parsa, Iharinirina Rakotomavo, Nancy Oloro Robart, Christopher Kiprotich Songok, Djamila Tchakreo.

Châu Mỹ (19 Cố vấn): Jose Luis Almeida, Ronny Brenes (Thụ ủy của Quỹ Châu lục), Beatriz Carmona, Brigida Carrillo, Ingrid Umpierre conter, Daniel Duhart, Farah Guchani-Rosenberg, Sonlla Heern, Nwandi Ngozi Lawson, Borna Nouredin, Arthur Powell, Carmen Elisa de Sadeghian, Pejman Samoori, Bernardino Sanchez, Navid Serrano, Mark Sisson, Raul Taboada, Shabnam Tashakour, Holly Woodard.

Châu Á (22 Cố vấn): Jamil Aliyev, Vugar Alizadeh, Walid Ayyash, Jabbar Eidelkhani, Shareen Farhad, Nadera Fikri, Kam

Mui Sayers Fok, Gloria Javid, Lee Lee Loh Ludher, Tarrant Matthew Mahony, Nibras Sarmad Moqbel, Delafruz Nassimova, Myint Zaw oo, Sokuntheary Reth, Foad Reyhani (Thụ ủy của Quỹ Châu lục), Hesham Saad, Rajan Sawant, Omid Seioshanseian, Dregpal Singh, Zebinisso Soliyeva, Ircham Sujadmiko, Fang Jung Tseng Chung.

Châu Úc (10 Cố vấn): Ritia Kamauti Bakineti, Nadia Fifita, Kirk Johnson, Dinesh Kumar-Mills, Jalal Rodney Mills, Taraz Nadarajah, Daniel Pierce, Kessia Ruh, Tessa Scrine (Thụ ủy của Quỹ Châu lục), Henry Tamashiro.

Châu Âu (12 Cố vấn): Naisan Azimi, Raffaella Capozzi Gubinelli, Olga Daradur, Aiste Elijio, Shirin Fozdar-Foroudi, Zoraida Garcia Garro, Bernard Lo Cascio (Thụ ủy của Quỹ Châu lục), Saba Mazza, Yevgeniya Poluektova, Mehdi Rezvan, Amir Saberlin, Paul Verheij.

Các đạo hữu sau đây đã nhận được lòng biết ơn của chúng tôi về những đóng góp quên mình cho sự tiến bộ của Chánh Đạo, được thôi giữ nhiệm vụ thành viên của Ban Cố Vấn:

Selam Ahderom, Sohayla Asari, Enkhdelger Banzragch, Soheyla Bolouri, Uta von Both, Ann Boyles, Maziar Djoneidi, Bijan Farid, Amina Jaouane, Saba Khabirpour, Ana Hilda de Lemus, Katalayi Mbombo, Firouzeh Moghbel-Naderi, Zowe Tiba Nganyade, Lori McLaughlin Noguchi, Helen Otia, U'ileiuluwehi Pimental, Khursheda Porsayeva, Ganesh Ramsahai, Leticia Iturburo Rivadeneira, Daniel Scott, George Soraya, Alan Wilcox, Anita Vandella Williams, Tiati a Zock.

Chúng tôi tin tưởng rằng những đạo hữu thân yêu này sẽ vẫn là một nguồn cảm hứng và sức mạnh cho các tín hữu khi họ tiếp tục nỗ lực cống hiến của họ cho sự tiến bộ của Chánh Đạo trong những năm tới. Chúng tôi sẽ dâng lời cầu nguyện tại Ngưỡng cửa Thiêng liêng nhân danh họ, để ơn phước thiêng liêng tuôn đổ cho mọi nỗ lực của họ trên con đường phụng sự đối với Đức Bahá'u'lláh.

Một loạt các Kế hoạch được đưa ra từ năm 1996 đã hướng thế giới Baha'i vào một mục tiêu duy nhất là thúc đẩy quá trình gia nhập ồ ạt. Các bước tiến lớn được thực hiện trong Kế hoạch Năm Năm hiện tại đã chuẩn bị đầy đủ cho cộng đồng Tồi Đại Danh về lực đẩy cuối cùng trong một số năm để sẽ đạt đỉnh điểm vào dịp kỷ niệm một trăm năm của Thời kỳ Thành tựu (2021). Chúng tôi kêu gọi các Cố vấn từ tất cả các châu lục đến Trung tâm Baha'i Thế giới để tham dự một hội nghị được tổ chức từ ngày 29 tháng 12 năm 2015 đến ngày 02 tháng 1 năm 2016, nhằm thảo luận về các nhu cầu cấp bách của Kế hoạch Năm Năm tiếp theo - sẽ mở ra một thời kỳ với những khả năng phong phú - và vai trò then chốt mà các Cố vấn đảm nhiệm, cùng với các Tùy viên của họ, trong những tháng quan trọng chuẩn bị cho việc công bố Kế hoạch và trong những năm sau đó.

Chúng tôi sẽ dâng lời cầu nguyện nhiệt thành tại Ngưỡng cửa Thiêng liêng rằng những nỗ lực hiến dâng của tám mươi một linh hồn này có thể được hướng dẫn và bổ sức bởi hồng ân vô biên và ân huệ dồi dào của Đức Bahá'u'lláh.

[ký tên: Tòa Công lý Quốc tế]

HỘI NGHỊ BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU CỦA LIÊN HIỆP QUỐC TẠI PARIS

Theo tin từ Diễn đàn Môi trường Quốc tế (IEF), Hội nghị Biến đổi Khí hậu của Liên Hiệp Quốc sẽ được tổ chức tại Le Bourget ở Paris vào ngày 30 /11 đến ngày 11 /12 năm 2015.

Tin tức trước và sau Hội nghị quan trọng này cũng như các kinh nghiệm về Môi trường và Biến đổi khí hậu đã đang và sẽ được trang web <http://iefworld.org/> của Diễn đàn Môi trường Quốc tế (IEF) chia sẻ.

Các sự kiện của Diễn đàn Môi trường Quốc tế (IEF) tại Hội nghị biến đổi khí hậu của Liên Hợp Quốc tại Paris vào tháng 12/2015

Diễn đàn Môi trường Quốc tế sẽ tổ chức ba sự kiện trong khu vực Phát sinh khí hậu cho xã hội dân sự, và đồng tài trợ một sự kiện bên lề tại hội nghị liên chính phủ. Cộng đồng Baha'i Quốc tế đang hợp tác trong một sự kiện bên lề về đạo đức tại hội nghị liên chính phủ. Thông tin chi tiết về các sự kiện này sẽ được đưa vào trang web này khi trở nên có sẵn, và các báo cáo sẽ được đăng ở đây trong và sau hội nghị. Ít nhất 10 thành viên IEF sẽ là một phần của nhóm chúng tôi ở Paris. Các sự kiện như sau:

Khả năng phục hồi của cộng đồng trong các mặt của sự kiện cực đoan khí hậu mang lại, một nghiên cứu trường hợp của Vanuatu

Thứ Bảy 05 Tháng 12, 13h45 -15h15 tại Phòng 8

Thích ứng biến đổi khí hậu đòi hỏi phải tăng khả năng phục hồi ở cấp cộng đồng, và hội thảo này sẽ sử dụng một nghiên cứu trường hợp của cộng đồng Baha'i trên đảo Tanna, Vanuatu, gánh chịu cơn lốc Pam vào tháng 3 năm 2015, để thảo luận về các công cụ xây dựng sự gắn kết xã hội ở cấp thôn làng, và rộng hơn trong các cộng đồng và khu láng giềng dễ bị tổn thương với các sự kiện khí hậu cực đoan.

Diễn giả:

- Arthur Dahl, Cựu Điều phối viên, Chương trình Môi trường Vùng Thái Bình Dương, và là Cố vấn cho Chính phủ Vanuatu
- Janot Mendler de Suarez, Hội Chữ Thập Đỏ Trung tâm Khí hậu Crescent
- Serik Tokbolat, Cộng đồng Baha'i Quốc tế
- Temily Tavangar, Đại học Hong Kong

Nguyên tắc về trách nhiệm giải trình đối với các hiệp định biến đổi khí hậu

Thứ Năm 10 tháng 12, 13h45-15h15 tại Phòng 8

Ký thỏa thuận chỉ là bước đầu tiên trong việc triển khai từ chính sách đến hành động. Kinh nghiệm hiện đang cho thấy rằng các thỏa thuận cần phải được kèm theo các quy trình trong một khuôn khổ quản trị được thành lập để giữ cho các bên có trách nhiệm thực hiện các cam kết và các quyết định được đưa ra. Trách nhiệm giải trình có thể có nhiều hình thức khác nhau, bên trong hoặc bên ngoài, bởi các đồng nghiệp hoặc công chúng nói chung, với số liệu thống kê hoặc các biện pháp định tính, với các mức độ khác nhau về hiệu quả. Hội thảo này sẽ khám phá những thách thức về trách nhiệm giải trình trong quản trị quốc tế nói

chung và cho các kết quả tại hội nghị Paris nói riêng, và khuyến khích tất cả những người có mặt để xem xét các cơ chế trách nhiệm giải trình liên quan đến tình hình của mình, bao gồm cả các chính phủ, cộng đồng, công chúng, các phương tiện truyền thông, và các tổ chức xã hội dân sự.

Diễn giả:

- Giáo sư Sylvia Karlsson-Vinkhuyzen, Nhóm Chính sách, Đại học Wageningen, Netherlands
- Tiến sĩ Arthur Dahl, Diễn đàn Môi trường Quốc tế, Thụy sĩ, và là quan chức cao cấp đã nghỉ hưu của UNEP
- Giáo sư Victoria Thoresen, Đại học Hedmark, Norway, và là Chủ tịch UNESCO cho Giáo dục về Lối sống bền vững
- Tiến sĩ Mojgan Sami, Đại học California Irvine Sáng kiến Bền vững, Hoa Kỳ
- Sébastien Duyck, Viện Môi trường Northern và Luật Thiểu số, Trung tâm Bắc Cực, Finland

Giá trị dựa trên sự giáo dục về biến đổi khí hậu

Thứ sáu ngày 11 tháng 12, 11h30-13h00, tại Phòng 9

Giá trị dựa trên sự giáo dục cho sự sống có trách nhiệm có thể thúc đẩy những điều chỉnh trong tư duy và hành vi cá nhân và trong cộng đồng. Hội thảo này sẽ giới thiệu cách tiếp cận với các giá trị dựa trên sự giáo dục được phát triển bởi các nghiên cứu và các mạng lưới do EU tài trợ, bao gồm bộ công cụ để sử dụng trong các trường trung học. Một ví dụ là các khóa học trực tuyến của các cộng đồng liên tôn giáo về tầm cỡ khoa học và tâm linh về biến đổi khí hậu, mà tài liệu khóa học là có sẵn miễn phí trong

cả tiếng Anh và tiếng Pháp. Điều này chứng minh tiềm năng về các phương pháp liên tôn giáo đối với giáo dục biến đổi khí hậu.

Diễn giả:

- Giáo sư Victoria Thoresen, Đại học Hedmark, Norway, Giám đốc về sự Cộng tác cho Nghiên cứu và Giáo dục về Cuộc sống có trách nhiệm (PERL) và Chủ tịch UNESCO cho Giáo dục về Lối sống bền vững
- Tiến sĩ Arthur Dahl, Chủ tịch, Diễn đàn Môi trường Quốc tế, Thụy Sĩ, và là Đối tác trong Dự án các Chỉ số dựa vào Giá trị về Giáo dục cho Phát triển Bền vững do Châu Âu tài trợ
- Peter Adriance, Đại diện cho Phát triển Bền vững của Văn phòng Đại chúng của Cộng đồng Baha'i Hoa Kỳ
- Ismael Velasco, Quỹ Tài trợ Adora, Vương quốc Anh

Diễn đàn Môi trường Quốc tế (IEF) cũng đồng tài trợ cho một sự kiện bên lề về **trách nhiệm giải trình sau Hội nghị Paris** ở Sảnh đường Hà Lan tại hội nghị liên chính phủ vào thứ Tư 09 tháng 12, 14h00-15h30. Các chi tiết thêm sẽ có sau này.

Ngoài ra, Peter Adriance, thành viên hội đồng Diễn đàn Môi trường Quốc tế (IEF) là đại biểu Baha'i chính thức cho hai tuần của các hội nghị liên chính phủ, còn Serik Tokbolat của Cộng đồng Baha'i Quốc tế làm đại biểu thứ hai trong tuần đầu tiên và chủ tịch Diễn đàn Môi trường Quốc tế (IEF) Arthur Dahl thay thế anh trong tuần thứ hai.



PHẢN ÁNH VỀ SỰ PHÁT TRIỂN

Số 32, Tháng 8 năm 2014

Canada

Chuỗi 114 hội nghị thanh niên – chào đón một phạm vi rộng những người tham dự bao gồm học sinh cấp 3, những chuyên viên trẻ, và những cặp vợ chồng trẻ – đã truyền hứng khởi cho hàng nghìn linh hồn muốn hiến dâng cho sự tiến bộ của xã hội. Tài liệu học tập đã được chuẩn bị cho những cuộc họp mặt mang tính lịch sử này đã khám phá những chủ đề như sự nuôi dưỡng một nền văn hóa tương trợ lẫn nhau và sự đóng góp mà mỗi người trẻ có thể thực hiện cho sự phát triển nền văn minh. Niềm khao khát được khơi lên trong nhiều người tham dự về việc trở về nhà và phụng sự cộng đồng mình đã nhận được sự hỗ trợ bởi các nhóm những người truyền giáo lưu động:




Một cặp vợ chồng trẻ tuổi người Innu và con nhỏ, đã tích cực phụng sự Chánh Đạo trong cộng đồng Innu ở Uashat, thuộc cụm **Côte Nord** ở Quebec. Vài năm trước,

người chồng hoàn thành một số các khóa học của viện, bao gồm cả Ruhi 5. Anh đã tham dự hội nghị thanh niên ở Montreal và hội nghị đã tạo một sự ảnh hưởng sâu sắc đối với anh. Tại đây,

anh đã có thêm nhiều người bạn mới, bao gồm cả những người đến từ những nơi xa xôi ở phía bắc Canada và những thanh niên Baha'i phụng sự ở Montreal. Tại hội nghị, người chồng đã lập kế hoạch sẽ khởi động một nhóm thiếu niên tại chính cộng đồng của mình và đã nhận được sự hỗ trợ từ những người bạn mà anh gặp tại Montreal. Sau hội nghị anh đã ở lại Montreal để hỗ trợ cho một nhóm thiếu niên tại đây. Vài tháng sau đó, hai người bạn đã đến thăm anh và gia đình anh. Họ cùng nhau khởi động nhóm thiếu niên đầu tiên tại Uashat với năm thiếu niên người Innu tham dự. Vào tháng 1, hai người bạn đến từ Montreal cùng với một Tùy viên đã đến thăm lại cộng đồng anh trong vài ngày. Tại một trong số rất nhiều cuộc thăm viếng tại gia đình ở đây, một người đã bày tỏ mong ước được tổ chức nhóm cầu nguyện. Một vài cuộc gặp mặt của cộng đồng đã diễn ra – một trong số đó có 20 người tham dự - và cộng đồng đã cảm nhận được ý thức cam kết để hỗ trợ cho nhóm thiếu niên. Họ đã trình chiếu phần về nước Colombia trong phim *Các Lĩnh vực Học tập*, và các đạo hữu chia sẻ những suy nghĩ đơn giản mà sâu sắc sau khi xem phim. Các đạo hữu ở Uashat cảm thấy rằng nhóm thiếu niên là một tia sáng. Gần đây nhất, một lớp thiếu nhi đã được bắt đầu. Cụm đang tiến dần lên cột mốc đầu tiên. Bây giờ Innu đã có một hoạt náo viên khá nổi tiếng đã được đào tạo và rất được tôn trọng trong cộng đồng rộng lớn ở Uashat.





**Các cộng đồng
Baha'i hãy nỗ lực
giúp Thiếu niên vượt
qua giai đoạn quan
trọng của cuộc đời,
và giúp Thanh niên
bước đi trên đường
phụng sự, sống hữu
ích cho xã hội**

THƯ TRONG NƯỚC



Tham dự Hội nghị toàn quốc “Phát huy vai trò của tôn giáo tham gia bảo vệ môi trường và ứng phó với biến đổi khí hậu”

Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phối hợp với Bộ Tài nguyên và Môi trường cùng tổ chức Bắc Âu trợ giúp Việt Nam (NCA Việt Nam) tổ chức **Hội nghị toàn quốc “Phát huy vai trò của tôn giáo tham gia bảo vệ môi trường và ứng phó với biến đổi khí hậu”** tại khách sạn Hương Giang, Thành phố Huế vào 2 ngày 2-3/12/2015.

Ba đại biểu của Cộng đồng Tôn giáo Baha’i Việt Nam sẽ tham dự hội nghị này là: Đạo hữu Nguyễn Thúc, đạo hữu Nguyễn Đình Thỏa, đạo hữu thanh niên Nguyễn Thị Trà My.

Thông điệp mà Cộng đồng Tôn giáo Baha’i muốn chia sẻ tại Hội nghị này có đoạn viết:

“Vấn đề bảo vệ môi trường và biến đổi khí hậu hiện nay **là vấn đề toàn cầu**, nên để xử lý nó cũng cần những giải pháp mang tính toàn cầu, không một tổ chức hay quốc gia đơn lẻ nào có thể giải quyết được. Xu thế toàn cầu là tất yếu cho thời đại của chúng ta đang sống. Gia đình nhân loại ngày nay chia sẻ một vận mệnh toàn cầu trong một tổ quốc toàn cầu. Đức Baha’u’llah phán: **“Trái đất là một quốc gia, nhân loại là công dân của quốc gia đó”**

Vấn đề môi trường và biến đổi khí hậu hiện nay cũng **là vấn đề thuộc tâm cỡ đạo đức** gây nên bởi con người vì những

động cơ ích kỷ của một thiểu số mà không để ý đến hạnh phúc chung của toàn khối. Ngoài việc đốt nhiên liệu hóa thạch của các nước công nghiệp, nạn phá rừng, thay đổi sử dụng đất và việc lạm dụng đất trong nông nghiệp cũng thải carbon dioxide vào không khí. Mức tăng của khí carbon dioxide trong không khí là nguyên nhân chính của sự ấm lên toàn cầu. Do vậy sự chung tay của các cộng đồng tôn giáo là giải pháp thiết thực và hiệu quả nhất góp phần nâng cao các giá trị đạo đức nhằm chặn đứng sự hủy hoại môi trường và hiện tượng khí hậu cực đoan.

Về phần mình, chúng tôi khẳng định rằng **“nguyên lý thống nhất nhân loại”** trở thành nguyên lý chỉ đạo của đời sống quốc tế. Nguyên lý này tạo ra khả năng để xem các thách thức về môi trường và biến đổi khí hậu qua một thấu kính mới – một thấu kính nhận thức nhân loại là một khối thống nhất, giống như những tế bào của cơ thể con người, với vô số hình dáng và chức năng khác nhau tuy nhiên thống nhất trong một mục đích chung.

Chúng tôi đề nghị cộng đồng các tôn giáo cần tiến hành giáo dục cộng đồng về bảo vệ môi trường và biến đổi khí hậu dựa trên các nguyên lý tâm linh, nhằm nâng cao sự hiểu biết về những vấn đề môi trường và biến đổi khí hậu và **tao nên sự cam kết của mỗi người và mọi người** ngay tại địa phương mình bằng những hành động thiết thực nhất cho một hành tinh tốt đẹp hơn.

Đức Baha'u'llah phán: **Thế giới này có thể tốt hơn nhờ những hành động cao quý và trong sạch, nhờ hạnh kiểm đoan chính và đáng ca ngợi.”**

Văn phòng Tổng Thư ký

CỘNG ĐỒNG BAHAI TẠI PHAN THIẾT THAM DỰ BUỔI GẶP MẶT ĐẠI DIỆN CÁC TÔN GIÁO VÀ CHÍNH QUYỀN VÀ ĐOÀN THỂ THÀNH PHỐ

Theo thư mời của Ủy ban M.T.T.Q. thành phố Phan Thiết sáng hôm nay, 18-11-2015 cộng đồng chúng tôi có cử 2 đạo hữu. đến tham dự buổi gặp mặt và giao lưu cùng với các chức sắc, các vị lãnh đạo tôn giáo khác cùng đại diện Chính quyền thành phố nhân kỷ niệm 2 ngày lễ của Quân Đội Nhân Dân Việt Nam. sắp tới. Đạo hữu Phó Chủ tịch Hội đồng Tinh thần được mời lên phát biểu ý kiến và nói lên phần nào quan điểm của Tôn giáo Baha'i. Bài phát biểu nói:



. . . “Sự họp mặt giao lưu với chức sắc chức việc nhà tu hành các Tôn giáo mà M.T.T.Q. Thành phố thực hiện hôm nay đã nói lên tính đoàn kết, chia sẻ hiểu biết cho nhau và hòa hợp trong cộng đồng nhân dân, là một sự kiện tiên bộ tầm cỡ về tự do tín ngưỡng cho bà con học đạo và hành đạo.

Cộng đồng Baha'i chúng tôi chân thành chia sẻ cùng quý vị và linh hội những gì mà các vị lãnh đạo các cấp đã bày tỏ nơi đây, chúng tôi sẽ dâng lời cầu nguyện nơi cộng đồng địa phương mỗi Lễ 19 Ngày để được ơn bổ sức Thiêng Liêng, giúp chúng ta sống tốt đời đẹp đạo tuân thủ pháp luật nhà nước nơi mình cư ngụ, ủng hộ đường lối chính sách Nhà nước về an ninh quốc phòng, giữ gìn trật tự xã hội, ra sức học tập, làm việc phụng sự xây dựng cho xã hội ta mỗi ngày một tốt đẹp hơn. Như Đức Baha'u'llah đã dạy rằng **“Làm việc trong mục đích phụng sự nhân loại là hình thức thờ phượng cao cả nhất”**.

Hy vọng rằng những lời cầu nguyện của các đạo hữu chúng tôi tại cộng đồng sẽ lan tỏa và cộng hưởng cùng với những lời cầu nguyện tốt đẹp nhất của tín đồ các tôn giáo khác tạo thành một Đức Tin Chung, sẽ biến lời cầu nguyện thành hành động thực tế để góp phần trong việc đẩy nhanh sự tiến bộ và xây dựng đất nước ta mỗi ngày một hùng mạnh hơn nữa.



Phần Tham luận của Tôn giáo Baha'i tại Hội thảo Quảng Ninh

TÔN GIÁO BAHAI' I VỚI VIỆC THAM GIA CÁC HOẠT ĐỘNG CỘNG ĐỒNG

Tiếp theo

IV) Ý TƯỞNG THÔNG QUA CÁC HỘI THẢO CỦA XÃ HỘI

Trong các cuộc hội thảo của xã hội có người Baha'i tham dự với tư cách cá nhân cũng được đưa ý tưởng từ cảm hứng giáo lý ứng dụng trong các vấn đề chuyên môn. Hoạt động xã hội và các cuộc hội thảo ở cấp quốc tế luôn được Hội đồng Liên Hợp quốc trao cho qui chế tham vấn các vấn đề ở tầm vóc toàn cầu. Trong Thông điệp 2010 Tòa dành nhiều đoạn để nói về lĩnh vực hoạt động xã hội của cá nhân cũng như cơ cấu Baha'i.

“Qua các thập niên, cộng đồng Baha'i đã được kinh nghiệm trong hai lãnh vực nỗ lực này. Hẳn nhiên là có một số lớn người Baha'i tham gia với tư cách cá nhân vào hoạt động xã hội và hội thảo công cộng thông qua nghề nghiệp của mình. Một số tổ chức Phi Chính phủ, được cảm ứng bởi giáo lý của Chánh Đạo và hoạt động ở cấp quốc gia và khu vực, đang làm việc trong lãnh vực phát triển kinh tế và xã hội để cải thiện đời sống con người. Những cơ quan của các Hội đồng Tinh thần Quốc gia đã đóng góp qua một số kênh khác nhau để nuôi dưỡng những ý tưởng đưa tới phúc lợi chung. Ở cấp quốc tế, các cơ quan như Văn phòng Cộng đồng Baha'i Quốc tế tại

Liên hiệp quốc đã thực hiện chức năng tương tự. Ở mức độ cần thiết và thích hợp, các đạo hữu làm việc ở cấp cơ sở của cộng đồng sẽ rút ra kinh nghiệm và khả năng này trong khi họ cố gắng xử lý những điều quan tâm của xã hội quanh mình.

Thông điệp Ridvan 2010 của TCLQT, đoạn 28

“Nhận thức trong phạm vi lăng kính chính xác nhất, hoạt động xã hội có thể bao gồm từ những nỗ lực không mấy chính thức về thời gian có giới hạn do các cá nhân hoặc những nhóm nhỏ đảm đương cho đến những chương trình phát triển kinh tế và xã hội với cấp độ cao về tính phức tạp và tinh vi thực thi bởi các tổ chức theo cảm ứng Baha’i. Bất chấp sự khác nhau về phạm vi và qui mô, tất cả hoạt động xã hội đều nhằm áp dụng giáo lý và các nguyên lý của Chánh Đạo để cải thiện một số mặt đời sống kinh tế hoặc xã hội của một khối dân cư, dù là rất khiêm tốn. Như thế các công trình ấy được nêu bật bởi mục đích đã nêu là nâng cao phúc lợi vật chất và cả lợi ích tinh thần của một khối dân cư. Còn nền văn minh thế giới hiện nay nơi chân trời của nhân loại phải đạt được tính bền chặt năng động giữa những đòi hỏi vật chất và tinh thần của cuộc sống là điểm trung tâm của giáo lý Baha’i. Rõ ràng là lý tưởng này có những ý nghĩa sâu sắc về tính chất của bất cứ hoạt động xã hội nào do người Baha’i theo đuổi, bất kể phạm vi và qui mô ảnh hưởng của nó.”

Thông điệp Ridvan 2010 của TCLQT, đoạn 29

“Hành động xã hội hiệu quả giúp làm phong phú sự tham gia vào các hội thảo của xã hội, giống như nhận thức đạt được từ sự tham gia một số cuộc hội thảo có thể giúp làm sáng tỏ các

quan niệm định hình hành động xã hội. Ở cấp cụm, sự tham gia hội thảo công cộng có thể kể từ hành động giản dị như đưa các ý tưởng Baha'i vào cuộc trò chuyện thường ngày, cho đến các sinh hoạt chính thức hơn như chuẩn bị bài phát biểu và tham dự tại cuộc họp mặt, nhằm vào các chủ đề xã hội liên quan – như thay đổi khí hậu và môi trường, quản trị và nhân quyền, đại loại như vậy. Cũng như những giao tiếp có ý nghĩa với các nhóm dân sự và các tổ chức địa phương trong xã và khu láng giềng.”

Thông điệp Ridvan 2010 của TCLQT, đoạn 30

V) Ý NGHĨA CÁC ĐỀN THỜ VÀ TRUNG TÂM BAHAI

Các đền thờ Baha'i được xây cất trên toàn thế giới nhằm thỏa mãn nhu cầu phát triển tâm linh của cư dân địa phương, là trung tâm điểm đối với các công trình phụ được xây dựng vì hạnh phúc của nhân loại như trung tâm giáo dục và nghiên cứu khoa học cũng như nỗ lực văn hoá và nhân đạo - tiêu biểu cho lý tưởng về tiến bộ tâm linh và xã hội đạt được qua việc ứng dụng sự hiểu biết. Trong một phát biểu ngày 22/9/2011, Thị trưởng Rose Bang New South Wales, Australia đã nói: *“Xã hội của chúng ta được nâng cao chất lượng và tính cao quý nhờ Đền thờ Baha'i... Đó là đền hiệu của vùng biển, vùng đất và vùng trời, một đền hiệu soi sáng con đường dẫn đến một thế giới tốt đẹp hơn, một thế giới mà ở đó sự phân đối và chia rẽ được nhường chỗ cho sự thống nhất, xây dựng và hi vọng”.*

Gần nhất với Việt Nam là cộng đồng Baha'i Battambang - Campuchia đã được xúc tiến với khái niệm đầy đủ của mỗi Đền thờ Baha'i là cung cấp một trung tâm tâm linh được bao quanh một quần thể các cơ quan và tổ chức về xã hội, trường học, bệnh viện, các lợi ích công cộng để phục vụ cho dân chúng quanh vùng lân cận. Ngày 17/7/2015 mới đây, cộng đồng Baha'i Battambang – Campuchia đã công khai bản thiết kế Đền thờ Baha'i cấp địa phương đầu tiên cho dân chúng vùng này, với sự hiện diện của Thống đốc Battambang, ông Chan Sophal và Chủ tịch Hội đồng Tỉnh Battambang. Trong bài phát biểu, Thống đốc Sophal ca ngợi *“Cộng đồng Baha'i đã từng đóng góp cho sự phát triển tinh thần và vật chất của đất nước”*. Ông nói: *“Tôi đặc biệt ấn tượng rằng Đền thờ Baha'i được xây dựng không chỉ cho người Baha'i mà còn cho nhân loại”*. Và ông còn được thu hút bởi *“quan niệm rằng Đền thờ Baha'i không chỉ là nơi để cầu nguyện và thờ phượng mà còn là nơi tạo cảm hứng cho các hoạt động phụng sự cộng đồng.”* Sự kiện này cũng là niềm vui nhân đôi khi cùng một ngày, một lễ động thổ xây dựng Trung tâm Baha'i được tổ chức tại Đà Nẵng – Việt Nam, do chính quyền sở tại cấp 1000m² thuộc phường Hòa Minh, quận Liên Chiểu. Hi vọng rằng trên khắp 63 tỉnh thành của đất nước hình chữ S, mỗi nơi có ít nhất một Trung tâm Baha'i sẽ là nguồn cảm hứng tạo nên xu hướng phụng sự cộng đồng mang ý nghĩa nhân văn đầy đủ nhất.

VI) PHỤNG SỰ VÔ VỊ LỢI

Có thể ai đó quan sát sự phát triển của Baha'i sẽ lầm tưởng rằng cộng đồng Baha'i không thấy gì nổi trội đóng góp cho xã hội nếu

chỉ nhìn ở mức độ phiến diện. Bởi các hoạt động Baha'i không nằm bó hẹp trong phạm vi cộng đồng Baha'i hay chỉ nhằm phát triển thêm tín đồ. Bởi các hoạt động của Baha'i nằm trong cuộc sống đời thường rất giản đơn nhưng mang nhiều ý nghĩa sâu sắc. Những hoạt động phụng sự vô vị lợi luôn cô sự cá nhân, cộng đồng và cơ cấu vươn ra khu láng giềng, làng xã, nơi đô thị hay cả một cụm của mỗi địa danh.

“Điều quan trọng đối với mọi người là nhận biết rằng giá trị của việc dân thân vào hành động xã hội và hội thảo công cộng không phải để được xét đoán bởi khả năng nâng số người tuyên xưng. Dù những nỗ lực trong hai lãnh vực hoạt động này có thể đưa tới sự gia tăng tầm cỡ của cộng đồng Baha'i, chúng ta làm không phải vì mục đích này.”

Thông điệp Ridvan 2010 của TCLQT, đoạn 31

Cũng sẽ có người hỏi rằng không thấy Baha'i đóng góp tí này tí kia, nhà tình nghĩa, hay các điều kiện vật chất thông thường khác cho những người thiếu may mắn trong xã hội. Xin thưa, vì ý nghĩa **tham gia đóng góp vào các hoạt động cộng đồng** trong Baha'i được sử dụng bằng ngôn ngữ **xây dựng năng lực cho mọi người trong việc phụng sự nhân loại**. Nên các hoạt động **phụng sự** của Baha'i là nhằm **đóng góp vào việc phát triển năng lực để khối dân chúng tự đảm trách các hoạt động cộng đồng giúp cải thiện điều kiện tâm linh lẫn vật chất quanh mình**. Mỗi người Baha'i thấm nhuần giáo lý đều trần trở ngay cả khi ngủ hay hít thở hay cả khi phát ngôn. Bên cạnh đó, thử hình dung khi cơn lũ vào làng, sẽ có người lo việc cứu vớt người và của cải và cũng sẽ có người ra đầu làng tìm cách đắp đê ngăn

con lũ. Những hành động phụng sự làm biến đổi tâm hồn con người là cội rễ để xây dựng một nền văn minh tiến bộ không ngừng.

Người Baha'i tin rằng thế giới loài người như một gia đình nhân loại. Nên, dù ở mức độ cá nhân hay cộng đồng, người Baha'i cũng có thể đóng góp những ý tưởng phụng sự xã hội qua nhiều hình thức như nhạc họa, kịch nghệ, văn thơ v.v..., hoặc các lĩnh vực như giáo dục bình đẳng giới, giáo dục thống nhất chủng tộc, giáo dục đạo đức cho thiếu nhi và người lớn v.v... Nhìn chung, ở mọi khía cạnh trong cuộc sống người Baha'i tích cực tham gia vào dựa trên cảm hứng lời dạy của Đức Baha'u'llah:

"Làm việc trong mục đích phụng sự nhân loại là hình thức thờ phượng cao cả nhất".

Đức Abdul Baha, Triết lý Thiêng liêng, trang 83

Với quan niệm theo lời dạy của Đức Baha'u'llah về một thế giới tốt đẹp:

"Thế giới này có thể tốt đẹp hơn nhờ những hành động cao quý và trong sạch, nhờ những hạnh kiểm đôn chính và đáng ca ngợi"

Đức Baha'u'llah, Sự Xuất hiện của Nền văn minh Thiêng liêng,
tr.24-25.

Người Baha'i được dạy về việc chính trực hạnh kiểm, tâm linh và thoát khỏi vòng thành kiến là đặc điểm cho đời sống cá nhân và việc phụng sự của họ cho xã hội. Các phương pháp và cách thức phụng sự vươn ra cộng đồng của Baha'i nhằm xây dựng năng lực trong mọi nhóm người, không phân biệt tầng lớp xã hội

hay tôn giáo, đến sắc tộc hay chủng tộc, đến giới tính hay địa vị xã hội, để góp phần và làm hồi sinh cho sự tiến bộ của nền văn minh.

Cả thế giới Baha'i đang ưu tiên việc làm gì đóng góp cho xã hội?

Bên cạnh những phạm vi đóng góp rộng lớn như đã nêu trên. Cộng đồng Baha'i khắp năm châu còn đang sẵn sàng tạo ra sự khác biệt bằng hành động phụng sự cao cả là xây dựng giếng mối tình bằng hữu, an tĩnh và hạnh phúc tới các cộng đồng dân cư với **Bốn Hoạt Động Cốt Lõi** đang được nhân rộng như: **các Nhóm Cầu Nguyện, Nhóm Học Tập, Nhóm Thiếu nhi, Nhóm Thiếu niên** mà nó sẽ đem đến kết quả 5000 (năm nghìn) Cụm phát triển sâu rộng vào cuối Kế hoạch Toàn cầu sẽ kết thúc vào Ridvan 2016 như Toà Công lý Quốc tế đã tiên liệu.

- Nhóm Cầu nguyện:

Mục đích của Nhóm Cầu nguyện là làm tâm linh hoá cá nhân và cộng đồng. Một cộng đồng phát triển bền vững không thể thiếu tính tâm linh. Do đó, cộng đồng Baha'i thường xuyên tổ chức các Nhóm Cầu nguyện để mọi người thuộc mọi tầng lớp xã hội, thuộc mọi tín ngưỡng, tôn giáo ngồi lại với nhau dâng lời cầu nguyện, làm cho tâm hồn tươi mới, tự mình thông công với Thượng Đế, để linh hồn được phát triển và cũng là nguyên khởi mọi điều thiện nảy sinh. Nhờ đó tăng tình bằng hữu tâm giao, tạo nên sự thống nhất. Đức Giáo hộ Shoghi Effendi dạy:

"Linh hồn con người cần phải được nuôi dưỡng trước hết. Và sự cầu nguyện có thể cung cấp tốt nhất thức ăn tâm linh này."

Như Đức Baha'u'llah tiên liệu, các Giáo luật và các Cơ cấu chỉ thực sự phát huy hiệu lực khi đời sống nội tâm chúng ta biến cải và hoàn thiện. Bằng không tôn giáo sẽ thoái hoá thành một tổ chức suông, và trở thành một vật chết."

Huấn thị từ Đức Shoghi Effendi, trang 87

- Nhóm Học tập (từ 15 tuổi trở lên):

Để phụng sự tốt và có hiệu quả, người Baha'i hiểu rằng không thể thiếu môi trường học tập. Nên, học tập là nét chính của văn hoá Baha'i. Lấy nguyên lý thống nhất của Đức Baha'u'llah làm nguồn cảm hứng. Mọi người đều được mời gọi cùng chung tay xây dựng nền văn minh qua những Kế hoạch toàn cầu, mở ra những biên tuyến mới của sự học tập. Cộng đồng Baha'i luôn tổ chức các Nhóm học tập rộng mở, với nhiều thành phần trong xã hội cùng tham gia. Không có giới hạn phân biệt cùng tín ngưỡng, chủng tộc, trí thức hay thất học, giàu nghèo, đảng phái v.v... Các tài liệu với nhiều chủ đề thăng tiến tâm linh đã được Viện Giáo lý Ruhi biên soạn và cập nhật rất công phu. Trong Thông điệp Ridvan 2010, Tòa Công lý Quốc tế hướng dẫn cho thế giới Baha'i về Nhóm Học tập như sau:

“Nhưng sự hiểu biết về ý nghĩa của Mặc khải, cả mặt phát triển cá nhân cũng như tiến bộ xã hội, còn tăng tiến nhiều mặt khi việc học tập và phụng sự được kết hợp và tiến hành song song. Trên lãnh vực phụng sự, kiến thức sẽ được thử thách, vấn đề nảy sinh trong thực hành, và những mức độ nhận thức mới được vươn tới. Trong hệ thống giáo dục từ xa hiện diễn ra từ nước này tới nước khác – các yếu tố chính của nó gồm nhóm học tập, hướng dẫn viên và giáo trình của Viện Ruhi – cộng đồng Baha'i toàn thế giới đã có khả năng giúp hàng

ngàn, nói đúng hơn là hàng triệu người học Thánh thư trong từng nhóm nhỏ với mục đích rõ ràng là biến giáo lý Baha'i thành hiện thực, đưa sự nghiệp của Chánh Đạo vào giai đoạn kế tiếp."

Thông điệp Ridvan 2010 của TCLQT, đoạn 9

- Nhóm Thiếu nhi (từ 5 – 11 tuổi):

Quan điểm của Baha'i về các cháu thiếu nhi như những châu ngọc tiềm tàng trong đại dương tri thức, và các năng tài năng khiếu có sẵn trong mỗi người cần được khai mở những kho báu đó bằng giáo dục. Không cháu nào là không thể giáo hoá được. Tất cả các cháu đều có thể ngoan giỏi và phát huy những đặc tính tâm linh.

Đức Baha'u'llah dạy rằng:

“Hãy xem con người giống như một quặng mỏ giàu châu ngọc có giá trị vô biên. Chỉ có giáo dục mới có thể khiến những kho báu này bộc lộ, và giúp loài người hưởng lợi từ đó.”

Trích Thánh thư của Đức Baha'u'llah, trang 260

Những châu ngọc theo lời Đức Baha'u'llah dạy được hiểu như các đức hạnh ẩn tàng trong mỗi chúng ta: yêu thương và tốt bụng, công bằng, chân thật, tín cẩn, kiên định, liêm chính và thật thà... Một công dân thế giới được nuôi dạy từ bé với những phẩm hạnh bộc lộ sớm cũng chính là chúng ta ngăn chặn những điều ác trong tương lai. Và những hệ lụy của xã hội ngày nay như hám vật chất, đua đòi, thờ ơ, thiếu lý tưởng sống, tham ô, tham nhũng sẽ bị triệt tiêu ngay từ bé.

Đức Abdul Baha dạy:

“Việc giáo dục và rèn luyện thiếu nhi là một trong những việc phụng sự vĩ đại nhất mà con người có thể dâng lên Thượng Đế Toàn năng.... ”

Trích tuyển Thánh thư của Đức Abdul-Baha, trang 133

“Theo Bản văn Minh triết Thiên liêng, việc giáo dục thiếu nhi là bó buộc và không thể thiếu được. ”

Đức Abdul-Baha, Nền Giáo dục Baha’i, trang 33

Như vậy, giáo dục thiếu nhi không chỉ đơn thuần là để giáo dục mang tính từ thiện nhân đạo mà còn là nhiệm vụ bó buộc và vĩ đại nhất theo lời dạy của Đức Baha’u’llah.

- Nhóm Thiếu niên (12 – 15 tuổi):

Tầm quan trọng của việc giáo dục thiếu niên nhằm thành đạt các giá trị đạo đức như lương thiện, tin cậy, bao dung, can đảm, kính trọng, lịch sự, siêng năng..., cũng như việc học và nghiên cứu về khoa học và nghệ thuật để các cháu trở thành một hình mẫu công dân toàn cầu và vượt qua được khúc quanh của tuổi thiếu niên. Với nhận thức về lứa tuổi đẹp và giàu năng lượng nhất trong cuộc đời. Cộng đồng Baha’i từ phạm vi quốc tế nhìn nhận như sau:

“Mong rằng không ai không thấy những khả năng đã hiện ra. Xã hội ngày nay đang rã rời vì những lực lượng tiêu cực. Sự thèm muốn hưởng thụ được nuôi dưỡng từ ấu thơ, đang gia tăng ảnh hưởng, nuôi dưỡng những thế hệ muốn được dắt dẫn bởi bất cứ ai khéo lời cuốn những xúc cảm nông cạn bề ngoài. Hiện có nhiều hệ thống giáo dục mà học sinh bị coi như là

những bình chứa để nhận thông tin. Còn thế giới Baha'i thì thành công trong việc phát triển một nền văn hóa nuôi dưỡng một cách thức suy nghĩ, học tập và hành động, trong đó mọi người tự thấy mình đang đi trên con đường chung về phụng sự - nâng đỡ lẫn nhau và cùng tiến lên, tôn trọng kiến thức mà mỗi người có được ở một thời điểm nhất định... ”

Trích Thông điệp Ridvan 2010 Tòa Công lý Quốc tế, đoạn 10

“Sự mở rộng nhanh chóng chương trình tăng lực tâm linh cho thiếu niên là một biểu lộ khác về bước tiến văn hóa trong cộng đồng Baha'i. Trong khi các xu thế toàn cầu tung ra hình ảnh về nhóm tuổi này là vấn đề nan giải, bị mất hút trong gọng kìm của sự biến đổi phức tạp về thể chất và xúc cảm, ù lì và tự hủy hoại, thì cộng đồng Baha'i – trong ngôn ngữ sử dụng cũng như trong phương pháp thực thi – đang quả quyết tiến tới theo hướng ngược lại, chỉ thấy nơi các thiếu niên lòng vị tha, ý thức sắc bén về sự công bằng, nhiệt tình học hỏi về vũ trụ và muốn đóng góp vào việc xây dựng một thế giới tốt đẹp hơn. Liên tục qua các báo cáo, trong đó thiếu niên ở các nước trên khắp hành tinh này đã lên tiếng phát biểu suy nghĩ của mình với tư cách là những người tham gia chương trình và xác định giá trị của tầm nhìn này. Mọi dấu chỉ đều cho thấy rằng chương trình giúp các em mở rộng ý thức trong tìm tòi thực tại đã giúp các em phân tích các lực lượng xây dựng và phá hoại tác động trên xã hội và nhận biết ảnh hưởng của những lực lượng này tác động như thế nào trên tư tưởng và hành động của các em, mài sắc nhận thức tâm linh của các em, nâng cao sức mạnh diễn đạt của các em và củng cố cấu trúc đạo đức sẽ phục vụ cho các em suốt đời. Ở vào cái tuổi trí tuệ đâm chồi, các năng

lực tinh thần và vật chất trở nên sẵn sàng cho các em, các em được trao cho công cụ cần thiết để chiến đấu với những lực lượng có thể tước đoạt bản sắc thực của các em là những sinh linh cao quý và biết làm việc vì điều thiện chung. ”

Trích Thông điệp Ridvan 2010 Toà Công lý Quốc tế, đoạn 16

Lời kết:

Nhìn chung, dù là ở tầm mức quốc tế hay mỗi quốc gia, cộng đồng Baha'i luôn đặt nặng vào hành động giáo dục. Vì thiếu giáo dục, nền văn minh nhân loại sẽ sụp đổ hoàn toàn. Người Baha'i quyết tâm thực hiện sự nghiệp toàn cầu này không nhằm chỉ xây dựng riêng một mô hình mẫu thống nhất của cộng đồng Baha'i. Nhưng thực sự, mô hình mẫu này đang lan tỏa và nhân rộng trong cộng đồng dân cư nơi người Baha'i sinh sống. Người Baha'i đã và đang sẵn sàng năng lực xây dựng xã hội theo phong cách và một hệ thống riêng. Cộng đồng Baha'i khắp năm Châu luôn nhận được sự kính trọng tại Liên Hợp Quốc và của các nguyên thủ quốc gia nhờ những hành động chính đính đóng góp cho xã hội.

Thiết nghĩ tại Việt Nam, nếu chủ chương từ Chính phủ và cả hệ thống chính trị khai thác mạnh mẽ hơn nữa về sự đóng góp của các tôn giáo khi nhân rộng lĩnh vực giáo dục tâm linh trong các vấn đề xã hội bên cạnh những bộ luật quản lý con người sẽ đảm bảo an ninh trật tự, hạnh phúc và phồn vinh cho đất nước.

Nếu không nói quá lời thì cộng đồng Baha'i trên khắp thế giới đang thực hiện sứ mạng tâm linh là hàn gắn lại những giá trị tinh thần ngày càng trở nên rệu rã và tan biến qua những hành động tập thể tuy đơn giản nhưng sâu sắc.

Tôi xin kết thúc bài phát biểu này tại đây bằng cảm hứng theo lời dạy của Đức Abdul Baha về thế nào là một người hoàn hảo sẽ đóng góp lợi ích cho sự thịnh vượng của gia đình, tổ quốc và cho mọi dân tộc trên thế giới.

“Mọi linh hồn khiêm khiết đều ích kỷ và chỉ nghĩ tới ích lợi cho riêng mình. Nhưng khi tư tưởng con người mở rộng ra một chút, người ấy sẽ bắt đầu nghĩ tới sự bình an và vui thích của gia đình mình. Nếu tư tưởng người ấy mở rộng thêm nữa, người ấy sẽ quan tâm tới hạnh phúc của đồng bào quen biết; và nếu còn mở rộng thêm, người ấy sẽ nghĩ tới vinh quang của đất nước và dân tộc mình. Nhưng khi tư tưởng và tầm nhìn của con người vươn tới mức cao nhất và đạt tới giai đoạn hoàn hảo, thì người ấy sẽ chú tâm tới sự thăng hoa của cả nhân loại. Người ấy sẽ trở thành bậc chúc phúc cho mọi người, và là người tìm kiếm hạnh phúc và thịnh vượng cho tất cả các nước. Đây là dấu chỉ của ‘sự hoàn hảo.’”

Đức Abdul Baha, selections, tr69-

Những lời cầu nguyện cho hòa bình và an tĩnh của nhân loại sẽ sớm hiện hữu. Chúc các vị tại khán phòng sức khỏe, luôn có niềm tin và hi vọng trong cuộc sống.

Xin chân thành cảm ơn quý vị đã lắng nghe



THÁNH LỄ GIÁNG SINH ĐỨC BAB VÀ ĐỨC BAHÁ'U'LLAH

Vừa qua cộng đồng Baha'i các nơi trên toàn quốc đã tổ chức Thánh Lễ Giáng Sinh Đức Bab và Đức Baha'u'llah trong bầu không khí vui tươi, hạnh phúc và trang trọng. Sau đây xin chia sẻ với quý đạo hữu tại một vài cộng đồng:



Cộng đồng Baha'i tại thành phố Hồ Chí Minh



Cộng đồng Baha'i Đức Long tại Bình Thuận



Cộng đồng Baha'i Diên Hồng – Gia Lai



Cộng đồng Baha'i tại Hà Nội



Cộng đồng Baha'i Lagi – Bình Thuận



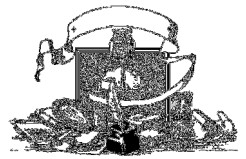
Cộng đồng Baha'i tại Cần Thơ



Cộng đồng Baha'i Mong Thọ B tại Kiên Giang



Cộng đồng Baha'i tại Đà Nẵng



Sách vừa dịch:

TRÍCH THÁNH THƯ CỦA ĐỨC BAHÁ'U'LLAH (Gleanings from the Writings of Baha'u'llah)

Xin gửi trước một đoạn để giới thiệu với quý đạo hữu.

Những người biết tiếng Anh nên tìm đọc ngay, để có kiến thức vững chắc và vững tin phổ biến Chánh Đạo thật khấn trương trong năm “THỜ PHƯỢNG VÀ PHỤNG SỰ NÀY”.

Chúc bình an cho mọi người thiện chí.

Lê Lộc

CXXIII.

Các thế hệ đã qua trước các ngươi – họ chạy đi đâu cả rồi? Và các kẻ mà cuộc đời được châu hầu bởi những trang tuyệt sắc và dễ thương nhất nước, giờ đây họ ở đâu? Hỡi dân chúng, hãy rút bài học bổ ích nơi tấm gương của họ và đừng trở thành những kẻ lạc đường. Không bao lâu nữa kẻ khác sẽ đặt tay lên những gì các ngươi sở hữu và bước vào nơi ở của các ngươi. Hãy lắng nghe lời Ta, và chớ liệt mình vào hàng những kẻ đại khờ.

Nhiệm vụ quan trọng nhất của tất cả các ngươi là chọn cho mình cái gì mà không ai khác có thể tranh giành hoặc cướp đoạt. Điều đáng chọn ấy – có Đấng Toàn năng làm chứng cho Ta – là tình yêu của Thượng Đế, ước gì các ngươi biết nhận thức. Hãy xây dựng cho các ngươi những ngôi nhà mà mưa bão không bao giờ hủy hoại được, nó sẽ che chở các ngươi trước các cuộc thăng trầm trên cõi đời này. Đây là lời giáo huấn của Đấng mà thế giới đã bách hại và từ bỏ.



CHUYÊN MỤC ĐÓNG GÓP QUỸ¹



Frank, cùng vợ và hai con là những người xung phong truyền giáo ở Iceland. Họ đến đó để thực hiện một mục tiêu của Canada trong Kế hoạch Chín Năm.

Frank may mắn kiếm được công việc ở Iceland, nhưng cuộc sống vẫn khó khăn. Anh làm việc khoan đá mười giờ một ngày để nhận một khoản lương rất thấp. Sau đó, anh làm thợ hàn ở một xưởng đóng tàu nhưng vẫn còn khó khăn để có thể sống qua ngày. Có những gia đình xung phong truyền giáo khác cũng từ Canada đến Iceland và sống dưới áp lực về tài chính. Họ hãnh diện là có thể tự lực nhưng khi cần đóng góp tới quỹ, họ đóng góp rất ít ỏi từ những khoản tiền lương eo hẹp của mình.

Một ngày nọ, Frank được biết có một cơ hội tốt để kiếm thêm tiền vào những ngày nghỉ cuối tuần bằng cách chắt cá đông lạnh lên tàu vận tải. Việc này ngày thường do những thủy thủ làm, nhưng những thủy thủ này thường uống quá chén vào đêm thứ Sáu đến nỗi không thể làm việc vào ngày kế tiếp nếu có tàu

¹ Nếu Quý đạo hữu đóng góp qua chuyển khoản vui lòng ghi:

- Tên Tài khoản : Cộng đồng Tôn giáo Baha'i Việt Nam
- Số Tài khoản: 0421003827133
- Ngân hàng Vietcombank, chi nhánh Phú Thọ, Tp. HCM

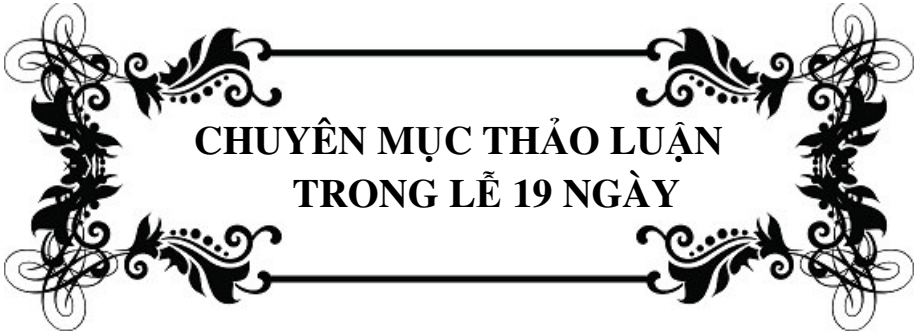
vận tải cần nhập hàng. Vì thế, những người xung phong truyền giáo quyết định đảm nhận công việc phụ này và họ đứng sẵn nơi bến tàu để làm việc khi có tàu cập bến vào cuối tuần.

Sau cả tuần làm việc nặng nhọc, các bạn hẳn sẽ cho rằng Frank sẽ rất sung sướng được hưởng một chút nghỉ ngơi cuối tuần thay vì làm công việc chắt hàng ngàn thùng cá đông lạnh lên tàu. Nhưng Frank nói rằng công việc Anh làm trong hai ngày cuối tuần đã làm cho Anh vui sướng hơn bất kỳ công việc nào mà Anh đã từng làm. Cả tuần Anh mong sẽ có chuyến tàu cập bến, ngay cả cầu nguyện để có chuyến tàu. Vì tiền Anh kiếm được trong những ngày cuối tuần này có mục đích rất đặc biệt. Tất cả số tiền đó đều được đóng cho quỹ Baha'i.

Ở Canada, Frank cũng làm việc ngoài giờ để đóng góp cho quỹ. Suốt mùa đông, Anh lái xe dọn tuyết. Anh cầu nguyện Thượng Đế ban cho thật nhiều tuyết để Anh có công việc để làm thêm sau giờ làm việc quy định bình thường và Anh góp tiền công đó cho Chánh Đạo.

Năm nợ có quá nhiều tuyết, dân chúng trở nên khó chịu khi thấy tuyết. Mọi người cần nhân - mọi người ngoại trừ Frank, Anh làm việc trên máy xúc tuyết hết giờ này đến giờ khác và đóng góp tất cả những đồng đô la kiếm thêm đó cho các Quỹ.





CHUYÊN MỤC THẢO LUẬN TRONG LỄ 19 NGÀY

NGÂN QUỸ BAHÁ'Í

Giả sử các bạn ở trong một làng vừa bị lụt và ngôi nhà người láng giềng bạn đã bị cuốn trôi đi, khiến anh ta và con cái không có chỗ nương thân, và nếu bạn lại thấy một nhóm dân làng khởi sự xây một mái chòi để giúp đỡ gia đình nạn nhân, thì bạn sẽ làm gì?

Bạn có thể nói rằng vì bạn quá nghèo nên không thể giúp đỡ người kia chăng; hay là bạn cũng xung phong đóng góp phần mình, dù là rất bé nhỏ, để gia đình này có thể có một mái nhà tạm trú qua mùa mưa? Có lẽ bạn sẽ đóng góp vào đó một xe đá hay gạch, hoặc một số tiền nhỏ. Sự đóng góp của bạn sẽ là một trong những món quà, mà lúc gộp lại, sẽ giúp anh ta tạo ra một chỗ nương thân cho gia đình bị tai họa.

Nhân loại ngày nay cũng như một gia đình không có một mái nhà, luôn luôn bị bão táp của chiến tranh và hàng trăm tai ương khác. Chánh Đạo Baha'í là nơi nương náu, ở đó nhân loại có thể tìm thấy hòa bình và hạnh phúc. Người Baha'í trên toàn thế giới đang cố gắng xây dựng nơi nương náu cho nhân loại. Chúng ta lại không đóng góp vào công việc này ư?

Chúng ta phải thiết lập những cơ cấu của Chánh Đạo, xây dựng những trung tâm Baha'i và những đền thờ, dịch Giáo lý Baha'i sang tất cả các thứ tiếng của địa cầu, xuất bản những tập san và kinh sách. Đối với tất cả những công việc này và nhiều công việc khác, chúng ta cần có phương tiện vật chất và tâm linh. Vì vậy mỗi Hội đồng Tinh thần Địa phương và Quốc gia có một Ngân quỹ đặc biệt do tín đồ Baha'i đóng góp vào. Sự đóng góp này phải có tính cách tự nguyện, và không ai có thể bắt ta đóng góp vào nếu ta không muốn. Nhưng đóng góp vào quỹ là một nhiệm vụ tâm linh. Đó cũng là một thử thách cho lòng tin của chúng ta. Không người Baha'i nào, khi đã biết tầm quan trọng của Chánh Đạo đối với nhân loại, lại để cho mình mất đặc quyền được đóng góp vào công việc xây dựng các cơ cấu Chánh Đạo và làm cho thế giới đau khổ hướng về nó.

Số lượng mà ta đóng góp vào quỹ Baha'i không quan trọng mấy, điều quan trọng là tinh thần đóng góp của chúng ta. Khi người Baha'i muốn xây Đền thờ ở Mỹ châu, thì Đức Abdul-Baha kêu gọi tất cả các tín đồ trên thế giới đóng góp. Lúc bấy giờ có một nữ đạo hữu người Anh rất nghèo, nhưng lại tha thiết muốn đóng góp vào công việc xây cất Đền thờ. Vật quý giá duy nhất mà đạo hữu có thể bán được là mái tóc vàng dài và đẹp của mình. Mặc dầu cắt nó đi là cả một sự hy sinh to lớn, đạo hữu ấy vẫn cắt nó bán đi và đem trọn số tiền góp vào quỹ. Và như vậy là bà đã đóng góp vào công việc xây cất ngôi Đền thờ vinh quang này.

Đức Giáo hộ kính yêu của chúng ta đã nói:

“Chúng ta phải giống như nguồn mạch hay dòng suối liên tục dốc cạn những gì nó có, để rồi lại tiếp tục được đổ đầy bởi

một cội nguồn vô hình. Liên tục cho đi để giúp vào hạnh phúc của đồng loại chúng ta, mà không lo sợ cái nghèo và vũng tin nơi Nguồn ơn phước bất tận của mọi của cải và mọi điều thiện, đó là bí quyết của đời sống chân chính.”

Mỗi Hội đồng Tinh thần phải thiết lập một Ngân quỹ. Những tín đồ của cộng đồng phải đóng góp tùy theo khả năng và ý muốn của mình.

Trong lúc đóng góp một phần những gì mà Thượng Đế đã ban cho chúng ta, chúng ta tỏ được sự biết ơn của chúng ta đối với Đấng Thượng Đế từ bi của chúng ta.

Chúng ta hãy nhớ kỹ lời này của Đức Abdul-Baha:

“Hỡi các bạn hữu của Thượng Đế, hãy tin chắc rằng, để bù đắp cho sự đóng góp này, việc thương mãi, việc canh nông, và việc kỹ nghệ của các người sẽ chúc phúc nhiều lần. Kẻ nào đến với một hành động tốt, Thượng Đế sẽ thưởng họ gấp mười lần, chắc chắn là Đấng Chúa Sinh động luôn luôn phò trợ và bổ sức cho tâm hồn quảng đại.”





Chuyên mục:

TRAU DÒI KỸ NĂNG DỊCH GIÁO LÝ BAHÁ'Í TỪ NGUYÊN TÁC BẰNG TIẾNG ANH

Thưa Quý đạo hữu

Đây là Quyển sách “Giáo lý của Đức Baha’u’llah về thực thể tâm linh” mà Tòa Công lý Quốc tế yêu cầu phải chuyển tải đến tận mỗi tín đồ Baha’i. Vì thế những tín đồ không có nhu cầu luyện dịch tiếng Anh, thì cũng cần đọc phần tiếng Việt.

Con người không thể hiểu được những gì ở ngoài khả năng hiểu biết của mình, do đó loài người không thể hiểu được tính chất Uy nghi của Thượng Đế. Trí tưởng tượng của con người chỉ hình dung được những gì nó có thể tạo ra.

Mỗi giới tạo vật có một mức độ thức ngộ khác nhau. Các giới khoáng vật, thực vật và động vật thì không thể biết gì về giới tạo vật bên trên nó. Khoáng vật không tưởng tượng nổi khả năng sinh trưởng của thực vật. Cây cối không thể hình dung được khả năng di động của động vật, nó cũng không sao hiểu nổi ý nghĩa của

Things which are understood by men cannot be outside their capacity for understanding, so that it is impossible for the heart of man to comprehend the nature of the Majesty of God. Our imagination can only picture that which it is able to create.

The power of the understanding differs in degree in the various kingdoms of creation. The mineral, vegetable, and animal realms are each incapable of understanding any creation beyond their own. The mineral cannot imagine the growing power of the plant. The tree cannot understand the power of movement in the animal, neither

sự sở hữu thị giác, thính giác và khứu giác. Tất cả những giới này đều thuộc thể giới vật chất.

Con người cũng thuộc thể giới tạo vật này, nhưng các giới thấp kém hơn không thể nào biết khả năng tư duy của loài người. Động vật không sao nhận thức trí thông minh của con người; chúng chỉ có thể nhận biết bằng giác quan, chúng không thể nào hiểu được những khái niệm trừu tượng. Chúng không thể biết trái đất hình tròn, trái đất xoay quanh mặt trời, hoặc sự thành lập đường dây điện tín. Chỉ có con người mới hiểu được những việc ấy. Con người là tạo vật cao nhất; là giới gần với Thượng Đế nhất.

Các giới thấp không có khả năng hiểu về các giới cao; vậy thì làm sao vật thọ tạo là con người, có thể hiểu Đấng Sáng tạo toàn năng của muôn loài

can it comprehend what it would mean to possess sight, hearing or the sense of smell. These all belong to the physical creation.

Man also shares in this creation; but it is not possible for either of the lower kingdoms to understand that which takes place in the mind of man. The animal cannot realize the intelligence of a human being, he only knows that which is perceived by his animal senses, he cannot imagine anything in the abstract. An animal could not learn that the world is round, that the earth revolves round the sun, or the construction of the electric telegraph. These things are only possible to man. Man is the highest work of creation, the nearest to God of all creatures.

All superior kingdoms are incomprehensible to the inferior; how therefore could it be possible that the creature, man, should understand the almighty Creator of all?

Điều mà chúng ta tưởng tượng không phải là Bản thể Thượng Đế; Ngài là Đấng Bất khả tri, Đấng Bất khả tư nghi, vượt xa sự hiểu biết cao nhất của chúng ta.

Vạn vật hiện hữu đều phụ thuộc Đấng Đại lượng, Đấng Từ bi đã ban sự sống. Tương tự như ánh mặt trời chiếu xuống trái đất; Thượng Đế Vô hạn đã ban ơn phước của Ngài đến muôn loài. Tương tự như mặt trời làm chín hoa trái sưởi ấm cho muôn loài, tạo nên sự sống trên trái đất, Mặt trời Chân lý soi sáng mọi tâm hồn, đổ đầy chúng bằng ngọn lửa yêu thương và sự thức ngộ Thiên thượng.

Con người làm chủ muôn loài là nhờ con người có linh hồn để tiếp nhận ánh sáng tâm linh thiên thượng mà những tạo vật thấp kém khác không có.

That which we imagine, is not the Reality of God; He, the Unknowable, the Unthinkable, is far beyond the highest conception of man.

All creatures that exist are dependent upon the Divine Bounty. Divine Mercy gives life itself. As the light of the sun shines on the whole world, so the Mercy of the infinite God is shed on all creatures. As the sun ripens the fruits of the earth, and gives life and warmth to all living beings, so shines the Sun of Truth on all souls, filling them with the fire of Divine love and understanding.

The superiority of man over the rest of the created world is seen again in this, that man has a soul in which dwells the divine spirit; the souls of the lower creatures are inferior in their essence.



TÌM HIỂU VỀ THÁNH KINH THIÊN LIÊNG NHẤT (KITAB-I-AQDAS)

NHÂN DANH NGÀI LÀ ĐÁNG CAI QUẢN TỐI CAO TRÊN TẤT CẢ NHỮNG AI ĐÃ HIỆN HỮU VÀ TẤT CẢ NHỮNG AI SẼ HIỆN HỮU

150. Hãy dạy con cái các người những câu thánh thi mặc khải từ thiên đàng uy nghi và quyền lực, để cho các cháu dùng giọng du dương nhất ca ngâm các Kinh bản của Đấng Đại Từ bi nơi điện thờ trong các Mashriqul-Adhkar. Bất cứ ai được nâng lên bởi niềm hoan lạc này sinh trong sự thờ phượng vì Danh Ta, Đấng Đại Từ bi, đều sẽ đọc các thánh thi của Thượng Đế bằng cách có thể chiếm lĩnh con tim của những người đắm chìm trong giấc ngủ. Phúc thay cho ai uống cạn ly Rượu Huyền nhiệm của đời sống vĩnh cửu từ lời phán của Đấng Chúa Từ bi vì Danh Ta _ một Danh bởi đó các núi non chất ngất và uy nghi đều bị san thành bình địa.
151. Các người được dạy là phải đổi mới các trang bị trong nhà sau mỗi đợt mười chín năm (166); đó là điều được truyền phán bởi Ngài là Đấng Toàn tri và Toàn giác. Quả thực, Ngài ước muốn sự mỹ hảo cho chính các người và cho cả những gì các người sở hữu; chớ bỏ qua sự sợ Thượng Đế và chớ nên giống với những kẻ lơ đãnh. Người nào nhận thấy mình không đủ phương tiện để thực hiện mục đích này, người ấy đã được Thượng Đế tha thứ, bởi Ngài là Đấng Hằng Khoan dung, Đấng Đại Từ bi.

Ghi nhớ: Số trong ngoặc () là đề nghị chúng ta xem thêm phần Chú thích liên quan như dưới đây

166. Các người được dạy là phải đổi mới các trang bị trong nhà sau mỗi đợt mười chín năm ¶151

Đức Baha'u'llah chuẩn nhận qui định trong Kinh Bayan bằng tiếng Á-rập về việc đổi mới các trang bị trong nhà, mỗi đợt mười chín năm, nếu ta có khả năng làm điều đó. Đức Abdul-Baha liên hệ lệnh này với sự cổ động cho sự tinh tế và sạch sẽ. Ngài giải thích rằng mục đích của luật dạy ta nên thay đổi các trang bị cũ, đã mất sự sáng bóng và gây khó chịu. Luật này không áp dụng đối với những vật hiếm, vật bảo tàng, đồ cổ hoặc nữ trang.



Quỹ Huququ'illah¹

“Hãy phán: Hỡi dân chúng, nhiệm vụ đầu tiên là nhận biết Đấng Thượng Đế Chân chính Duy nhất - lớn lao thay vinh quang của Ngài - nhiệm vụ thứ hai là biểu lộ sự kiên định trong Chánh Đạo của Ngài, và sau những nhiệm vụ này là nhiệm vụ thanh tẩy của cải và vật sở hữu trần tục đúng như Thượng Đế đã truyền phán. Bởi vậy, điều thích đáng đối với người là thực hiện nghĩa vụ về Quyền của Thượng Đế trước hết, rồi mới hướng bước chân của người về ngôi Thánh thất chúc phúc. Điều này được nêu lên cho người là do lòng sùng ái của Ta.”

Đức Baha'u'llah

¹ MỌI KHOẢN ĐÓNG GÓP QUỸ HUQUQU'LLAH (QUYỀN CỦA THƯỢNG ĐẾ) CỦA QUÝ ĐẠO HỮU SẼ DO CÁC ĐẠI DIỆN CỦA QUỸ TẠI VIỆT NAM LÀ ĐẠO HỮU NGUYỄN ĐÌNH THỎA (TP HCM) VÀ ĐẠO HỮU NGUYỄN THỊ MAI ANH (HÀ NỘI) TIẾP NHẬN ĐỂ CẤP BIÊN LAI CHÍNH THỨC CỦA QUỸ CHO QUÝ ĐẠO HỮU.

Nếu chuyển khoản vui lòng chuyển vào tài khoản sau:

- Tên tài khoản: **Cộng đồng Tôn giáo Baha'i Việt Nam**
- Số tài khoản : **98356099**
- Tại Ngân hàng Á Châu, **422 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh**

Chúng ta cùng nghiên cứu câu Thánh thư sau đây:

18.

Vấn đề trả quỹ Huquq tùy thuộc sự tự nguyện của chính các cá nhân. Của dân có thể được nhận từ mọi tín đồ chân chính muốn được thực hiện Quyền của Thượng Đế một cách tự giác, với niềm vui và sự trong sáng tốt đẹp, nhưng trái lại thì không nhận. Quả thật Chúa của người độc lập đối với nhân loại. Hãy xét xem điều mà Đáng Đại Khoan dung đã mặc khải trong Kinh Quran: “Hỡi loài người, các người chỉ là những kẻ nghèo cần có Thượng Đế, nhưng Thượng Đế là Đáng Tự túc, Đáng Toàn vinh.”

Luôn luôn ta phải dành sự tôn trọng tốt cùng cho tính uy nghi và danh dự của Chánh Đạo Thượng Đế.



Cảm tác

Nhân loại giở dây phủ áo tang

Một giây bộc phá nổi kinh hoàng (*)

Cứ tranh vật chất riêng cuộc sống

Thiếu đức văn minh, lệ mới tràn

Thôi!

Xóa hết nỗi đau đoàn kết lại

Xây đường đạo đức tạo bình an

Văn minh đạo đức theo Kinh Thánh

Thượng Đế mỉm cười thế mới an.

(*) Giây phút đánh bom kinh hoàng

Cảm tác của đạo hữu Nguyễn Út, Phước Ninh, Ninh Thuận
ngay tại buổi thảo luận xúc tiến kế hoạch năm cuối, tháng
11/2015

NHỮNG NGÀY BAHÁ'Í QUAN TRỌNG

NIÊN LỊCH BAHÁ'Í 172 (2015-2016)

	Ngày Bahá'í	Ngày Dương lịch
Các Lễ 19 Ngày:		
Baha (Splendour) Huy Hoàng	1 Baha	21/03/2015
Jala (Glory) Vinh Quang	1 Jala	09/04/2015
Jamal (Beauty) Mỹ Lệ	1 Jamal	28/04/2015
'Azamat (Grandeur) Vĩ đại	1 Azamat	17/05/2015
Nuz (Light) Ánh sáng	1 Nuz	05/06/2015
Rahmat (Mercy) Từ bi	1 Rahmat	24/06/2015
Kalimat (Words) Thánh ngôn	1 Kalimat	13/07/2015
Kamal (Perfection) Hoàn hảo	1 Kamal	01/08/2015
Asma (Names) Thánh Danh	1 Asma	20/08/2015
Izzat (Might) Sức mạnh	1 Izzat	08/09/2015
Mashiyyat (Will) Ý chí	1Mashiyyat	27/09/2015
Ilm (Knowledge) Tri Thức	1 Ilm	16/10/2015
Qudrat (Power) Uy quyền	1 Qudat	04/11/2015
Qawl (Speech) Văn từ	1 Qawl	23/11/2015
Masa'il (Question) Vấn từ	1 Masa'il	12/12/2015
Sharaf (Honour) Danh dự	1 Sharaf	31/12/2015
Sultan(Sovereignty) Tồi thượng	1 Sultan	19/01/2016
Mulk (Dominion) Ngự trị	1 Mulk	07/02/2016
'Ala' (Loftiness) Cao cả	1 Ala	01/03/2016

Các Thánh Lễ:		
Naw-Ruz (Tết Baha'i)	1 Baha	21 tháng 3
Ngày thứ nhất Thánh Lễ Ridvan	13 Jalal	21 tháng 4
Ngày thứ chín Thánh Lễ Ridvan	2 Jamal	29 tháng 4
Ngày thứ mười hai Th. Lễ Ridvan	5 Jamal	2 tháng 5
Tuyên ngôn của Đức Bab	8 Azamat	24 tháng 5
Thăng thiên của Đức Baha'u'llah	13 Azamat	29 tháng 5
Tử đạo của Đức Bab	17 Rahmat	10 tháng 7
Giáng sinh Đức Bab	10 Qudrat	13 tháng 11
Giáng sinh Đức Baha'u'llah	11 Qudrat	14 tháng 11
Ngày Giao ước	4 Qawl	26 tháng 11
Thăng thiên Đức Abdul-Baha	6 Qawl	28 tháng 11
Những ngày kỷ niệm khác:		
Dur nhật (Ayyam-i-Ha)	1 – 4 Ayyam-i-Ha	26-29/2/2016
Tháng Trai giới	1 – 19 Ala	01-19/3/2016

Ghi chú: Ngày Baha'i kết thúc và một ngày mới bắt đầu vào lúc mặt trời lặn. Vì thế ngày của Lễ 19 Ngày và của các Thánh Lễ được cử hành bắt đầu lúc mặt trời lặn của ngày trước ngày Dương lịch nói trên. Vào năm 173 niên lịch Baha'i (2016-2017) Naw-Ruz (Tết Baha'i) sẽ rơi vào ngày 20/03/2016.

KÍNH GỎI TẤT CẢ TÍN HỮU BAHÁ'Í

Quý đạo hữu yêu thương của Đức Baha'u'llah,

Xây dựng xã hội là bản chất cố hữu của Chánh Đạo Baha'í. Do vậy “thờ phượng” và “phụng sự” là hai điều không thể thiếu trong đời sống Baha'í.

Về thờ phượng, Đức Baha'u'llah đã nâng sự làm việc lên hàng thờ phượng Thượng Đế. Ngài nói: *“Làm việc trong mục đích phụng sự nhân loại là hình thức thờ phượng cao cả nhất.”*

Về phụng sự, Đức Abdul-Baha đã dạy: *“Phụng sự nhân loại là phụng sự Thượng Đế”*. Thế nên, với người Baha'í chúng ta thờ phượng và phụng sự Thượng Đế không có điều gì mơ hồ mà thật là giản đơn và cụ thể là “làm việc để phụng sự loài người”. Bốn hoạt động cốt lõi hiện nay mà toàn thế giới Baha'í đang tiến hành qua các “nhóm cầu nguyện”, “nhóm học tập”, “lớp thiếu nhi” và “nhóm thiếu niên” là nhằm đóng góp cho một xã hội tốt đẹp hơn, một thế giới tốt đẹp hơn. Vì thế, mỗi một và tất cả chúng ta hãy cùng góp phần vào các hoạt động cốt lõi tùy theo sáng kiến và sự hiến dâng của mình để góp phần vào dòng chảy đang trào dâng.

Để các hoạt động này đạt hiệu quả thiết thực trong đời sống, thì việc đọc Thánh Thư của Chánh Đạo và cố gắng đạt tới sự hiểu biết đích đáng hơn về ý nghĩa Mặc khải kỳ diệu của Đức Baha'u'llah là nghĩa vụ được đặt trên vai mọi tín đồ của Ngài. Mọi người đều được đòi hỏi dấn mình vào đại dương mặc khải của Ngài và nhận phần, theo khả năng và sở thích của mình, những châu ngọc của sự khôn ngoan trong đại dương ấy, để rồi ứng dụng vào cuộc sống hàng ngày.

Chỉ còn vài tháng nữa là kết thúc kế hoạch 5 năm 2011-2016, rất mong mỗi người và mọi người trong cộng đồng Baha'í Việt Nam hãy đóng góp phần mình cho các hoạt động cốt lõi hiện ra trong cụm và khu láng giềng mà mình sinh sống để góp phần phụng sự cộng đồng tốt đẹp hơn. Công quả này là của chung chứ không

phải chỉ của người Baha'i mặc dầu những người Baha'i luôn tiên phong phụng sự cho một thế giới tốt đẹp.

Từ nay mọi bài vở và góp ý về Thư tháng, Quý đạo hữu vui lòng liên hệ trực tiếp với đạo hữu Trương Quốc Cường thông qua số điện thoại 0918002972 hoặc qua địa chỉ email cuongquoctruong@yahoo.com

Về báo cáo quý đạo hữu hãy gửi về địa chỉ:

63C/4 Trần Đình Xu, P. Cầu Kho, Quận 1, Tp HCM

Điện thoại 08. 66749593.

Email: bahaivnvpdh@yahoo.com, hoặc liên hệ trực tiếp với đạo hữu: **Võ Ngọc Hồng Phúc, điện thoại : 0932.131.660**

Để tìm đọc giáo lý Quý đạo hữu hãy truy cập trang Web chính thức của Cộng đồng Tôn giáo Baha'i Việt Nam tại địa chỉ <http://bahai.org.vn> hoặc tại trang Web Baha'i Thế giới www.bahai.org

Để đọc Thư tháng số này và các Thư tháng số khác, Quý đạo hữu hãy vào địa chỉ: <http://bahai.org.vn/?cat=3>

Với lời chào Baha'i đầy yêu thương.

- **Yêu Thương - Thống Nhất**
- **Tuân Tùg - Hiến Dâng**
- **Cầu nguyện và suy tưởng**
- **Noi gương Đức Abdul-Baha**
- **Tuân theo sự hướng dẫn của cơ cấu**

